

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. KE00134

ZMLUVNÉ STRANY

- Poskytovateľ podpory:** **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
zastúpené na základe Dohody o plnomocenstve č. 139459/2010
- Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Vadim Haraj - generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení neskorších
predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.
(ďalej len „PPA“)
- Konečný prijímateľ:** **SLADOVNĀ, a.s. Michalovce**
sídlo: 071 01 Michalovce, Močarianska 14
IČO: 36 184 187
Štatutárny zástupca: Ing. Milan Lapišák – predseda predstavenstva
kontaktné údaje: 056/6424836, karlak@sladovna.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu v Košiciach I,
oddiel: Sa, vložka č.: 959/V
(ďalej len „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. Čl. I. PREDMET ZMLUVY, mení sa ods. 2.1.: Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí konečným prijímateľom a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 14 ako prílohy k Žiadosti o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „ŽoNFP“) – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako prílohu č.1 neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Mení sa príloha č. 1 zmluvy (tabuľka č. 14).

2. Čl. I. PREDMET ZMLUVY, mení sa ods. 2.2.: Rekonštrukcia/modernizácia nasledovných nehnuteľných vecí konečným prijímateľom a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 14 ako prílohy k Žiadosti o nenávratný finančný príspevok (ďalej len „ŽoNFP“) – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako prílohu č.1 neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Mení sa príloha č. 1 zmluvy (tabuľka č. 14).

3.V Čl. III. Výška NFP sa odseky 1 a 2 nahrádzajú odsekmi 1 a 2, ktoré znejú:

- 1. PPA sa zaväzuje poskytnúť konečnému prijímateľovi NFP maximálne v sume 2.000.097,94 EUR (slovom: dvamilióndeväťdesiatšedem a deväťdesiatštyri eurocentov),** čo predstavuje 50 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu predmetu projektu.
2. NFP poskytnutý na základe zmluvy je zložený z:
 - a) prostriedkov EPFRV v sume 1.500.073,45 EUR, ktorá predstavuje 37,5 % z celkových oprávnených výdavkov,
 - b) prostriedkov štátneho rozpočtu v sume 500.024,49 EUR, ktorá predstavuje 12,5 % z celkových oprávnených výdavkov.

4. Čl. III. VÝŠKA NFP, nové znenie ods. 8., 9. a dopĺňajú sa ods. 11., 12., 13.:

8. PPA neuskutoční žiadnu platbu ani neuzatvorí dodatok k zmluve v prospech konečného prijímateľa, ak sa zistí, že umelo vytvoril podmienky požadované na poskytnutie platby a tak získal výhodu, ktorá nie je v súlade s cieľmi režimu podpory (čl. 4 ods. 8 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

Ak sa zistí, že konečný prijímateľ úmyselne vyhlásil nepravdivé skutočnosti, konkrétny projekt sa vylúči z poskytovania podpory z fondu EPFRV (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka) a všetky prostriedky vyplatené na účely konkrétneho projektu sa vráti. Okrem toho sa konečný prijímateľ vylúči z poskytovania podpory v rámci príslušného opatrenia pre príslušný rok EPFRV a na nasledujúci kalendárny rok EPFRV (čl. 30 ods. 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

11. Žiadosti o podporu, žiadosti o platbu a iné vyhlásenia sa zamietnu, ak konečný prijímateľ alebo jeho zástupca zabráni vykonaniu kontroly. Akákoľvek čiastka, ktorá už bola na uvedenú operáciu vyplatená sa vráti (čl. 4 ods. 6 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).
12. Ak dôjde k neoprávnenej platbe, konečný prijímateľ vráti predmetnú sumu s úrokmi. Úroky sa vypočítajú za obdobie, ktoré uplynie medzi tým, kým sa konečnému prijímateľovi oznámi povinnosť vrátenia a skutočným vrátením alebo odpočtom sumy, ktorá sa má vyplatiť (čl. 5 ods. 1 a 2 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).
13. PPA preskúma ŽoP, ktorú prijala od konečného prijímateľa, a určí sumy podpory, na ktoré má konečný prijímateľ nárok. PPA určí:
 - a) sumu, ktorá sa má vyplatiť konečnému prijímateľovi výlučne na základe ŽoP,
 - b) sumu, ktorá sa má vyplatiť konečnému prijímateľovi po preskúmaní oprávnenosti ŽoP. Ak suma určená podľa písmena a) prevyší sumu určenú podľa písmena b) o viac ako 3%, suma určená podľa písmena b) sa zníži. Toto zníženie sa rovná rozdielu medzi týmito dvoma sumami (čl. 30 ods. 1 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

5.V Čl. VII. sa odseky 5 a 6 nahrádzajú odsekmi 5 a 6, ktoré znejú:

5. Ak je predmetom projektu nadobudnutie a/alebo zhodnotenie hnutel'ného a/alebo nehnuteľného majetku (dlhodobý hmotný majetok podľa § 22 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov), konečný prijímateľ sa zaväzuje **zabezpečiť poistenie tohto majetku**, minimálne proti krádeži a poškodeniu, resp. zničeniu, počas lehoty 5 rokov po podpise zmluvy. Túto skutočnosť preukáže platnou poisťovacou zmluvou v čase predloženia prvej ŽoP, ktorá súvisí s predmetom poistenia. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Nehnuteľnosti sa nepoistujú proti krádeži.
6. Ak je predmetom projektu nadobudnutie a/alebo zhodnotenie hnutel'ného a/alebo nehnuteľného majetku (dlhodobý hmotný majetok podľa § 22 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov), konečný prijímateľ sa zaväzuje **zriadiť záložné právo v prospech PPA** v súlade s časťou 4/B Príručky pre žiadateľa o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z PRV SR 2007-2013, platnej v čase uzatvárania zmluvy o zriadení záložného práva. Túto skutočnosť konečný prijímateľ preukáže v čase predloženia prvej ŽoP. V opačnom prípade je PPA oprávnená NFP nevyplatiť. Umožňuje sa aj postupné zakladanie majetku resp. postupné zabezpečenie pohľadávky v závislosti od sumy požadovanej v ŽoP. Výdavky spojené so zriadením záložného práva znáša konečný prijímateľ. Žiadosť o zriadenie záložného práva sa podáva na ústredie PPA na predpísanom tlačive, zverejnenom na internetovej stránke <http://www.apa.sk>. Konečný prijímateľ je oprávnený vypracovať konkrétnu zmluvu o zriadení záložného práva, pričom je povinný dodržať usmernenie a záväzné vzory zmlúv o zriadení záložného práva zverejnené na internetovej stránke <http://www.apa.sk>.

6. ČL. IX VYHLÁSENIA ZMLUVNYCH STRÁN, ods. 1. má nové znenie:

1. Konečný prijímateľ vyhlasuje, že predmet projektu nebol a nie je predmetom žiadneho iného financovania/spolufinancovania zo štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu alebo akéhokoľvek iného finančného nástroja Európskeho spoločenstva a nebol ani predmetom financovania/spolufinancovania z rozpočtu Spoločenstva v predchádzajúcich programových obdobiach (čl. 22 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005, čl. 70 ods. 7 nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005, čl. 24 ods. 5 nariadenia Komisie (EÚ) č. 65/2011).

7. ČL. XI. – UKONČENIE ZMLUVY, ods. 8. sa mení nasledovne:

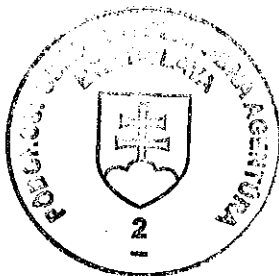
8. Zmluvné strany sa dohodli, že **záväzky zo zmluvy zanikajú dňom vstupu konečného prijímateľa do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu** na majetok konečného prijímateľa, ak k vstupu konečného prijímateľa do likvidácie a k vyhláseniu konkurzu došlo v období do uplynutia štyroch rokov od podpísania zmluvy. V tomto prípade sa konečný prijímateľ zaväzuje vrátiť PPA finančné prostriedky poskytnuté na základe zmluvy v lehote do 3 kalendárnych dní od vstupu konečného prijímateľa do likvidácie alebo do 3 kalendárnych dní od vyhlásenia konkurzu. V opačnom prípade vzniká PPA pohľadávka v sume vyplateného NFP a prípadného penále a PPA je oprávnená uplatniť ju v rámci likvidácie a v konkurznom konaní.

8. Vo všetkých ustanoveniach zmluvy sa názov Ministerstvo pôdohospodárstva SR nahrádza názvom Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR.

**Článok XII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. KE00134 zo dňa 23.09.2008.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.

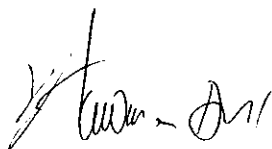
Za PPA dňa: 29. 11. 2011



Ing. Vadim Haraj – generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

Za konečného prijímateľa dňa:

Ing. Milan Lapišák – predseda predstavenstva
SLADOVNĀ, a.s. Michalovce



OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval:	
Meno:	NOVOVA
Dátum:	28.10.14
Podpis:	

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

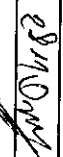
Ziadať vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v Sk (na 2 des. miestach)	2007				Rok spolu	Korekcia	Rok upr. v €
	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok			
1. Oprávnené výdavky spolu	0,00	0,00	3 712 910,00	19 664 151,00	23 377 061,00	0,00	775 976,27
2. Neoprávnené výdavky spolu					0,00		0,00
3. Celkové výdavky spolu (1+2)	0,00	0,00	3 712 910,00	19 664 151,00	23 377 061,00	0,00	775 976,27

Rozpis oprávnených výdavkov (v Sk na 2 desatiné miesta)	2007				Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcií v €
	Jed. cena	Mnoz.	Celkom v Sk	1.štvrťrok				
Dopravné cesty naskladňovanie 1. linka	2 880 240,00	1,00	2 880 240,00		2 880 240,00		2 880 240,00	95 606,45
Čistička obilia 1. linka	1 212 910,00	1,00	1 212 910,00		1 212 910,00		1 212 910,00	40 261,24
Prietoková váha	592 824,00	1,00	592 824,00		592 824,00		592 824,00	19 678,15
Silo MULMIX	3 766 074,50	2,00	7 532 149,00		7 532 149,00		7 532 149,00	250 021,54
Stavebné práce SO1 - HSV	6 628 096,00	1,00	6 628 096,00		2 000 000,00	4 628 096,00	6 628 096,00	220 012,48
Stavebné práce SO1 - PSV	1 031 633,00	1,00	1 031 633,00		500 000,00	531 633,00	1 031 633,00	34 243,94
Dopravné cesty vyladňovanie 1. linka	2 199 209,00	1,00	2 199 209,00		2 199 209,00		2 199 209,00	73 000,37
Motorická inštalácia	1 300 000,00	1,00	1 300 000,00		1 300 000,00		1 300 000,00	43 152,09
			0,00				0,00	0,00
			0,00				0,00	0,00
			0,00				0,00	0,00
			0,00				0,00	0,00
			0,00				0,00	0,00

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Ziadateľ vyplňa len biele bunky

Kontroloval:	
Meno:	MAJUS
Dátum:	28/1/2008
Podpis:	

Kontroloval:	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Výdavky projektu v SK (na 2 des.miestach)		2008				Rok spolu	Korekcia	Rok upr. v €
		1.stvrtrok	2.stvrtrok	3.stvrtrok	4.stvrtrok			
1. Oprávnené výdavky spolu		3 862 939,00	2 265 600,00	6 344 290,00	2 265 600,00	14 738 429,00	0,00	489 226,22
2. Neoprávnené výdavky spolu						0,00		0,00
3. Celkové výdavky spolu (1+2)		3 862 939,00	2 265 600,00	6 344 290,00	2 265 600,00	14 738 429,00	0,00	489 226,22

Rozpis oprávnených výdavkov											
2008											
(V SK na 2 desatiné miesta)	Jed. cena	Množ.	Celkom v SK	1.stvrtrok	2.stvrtrok	3.stvrtrok	4.stvrtrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vyplňa PPA)	Suma po korekcií v €
Zásobníky na odpady z čistenia	1 249 200,00	2,00	2 498 400,00	2 498 400,00				2 498 400,00			82 931,69
Stavebné práce SO2 - HSV	346 861,00	1,00	346 861,00	346 861,00				346 861,00			11 513,68
Stavebné práce SO3 - HSV	281 898,00	1,00	281 898,00	281 898,00				281 898,00			9 357,30
Stavebné práce SO4 - HSV	304 212,00	1,00	304 212,00	304 212,00				304 212,00			10 097,99
Stavebné práce SO5 - HSV	78 739,00	1,00	78 739,00	78 739,00				78 739,00			2 613,66
Stavebné práce SO6 - HSV	252 312,00	1,00	252 312,00	252 312,00				252 312,00			8 375,22
Svetelná inštalácia	100 517,00	1,00	100 517,00	100 517,00				100 517,00			3 336,55
Systém riadenia	750 000,00	1,00	750 000,00			750 000,00		750 000,00			24 895,44
Aspirácia mačiarne	483 203,00	1,00	483 203,00			483 203,00		483 203,00			16 039,40
Rozvody vody	420 000,00	1,00	420 000,00			420 000,00		420 000,00			13 941,45
Sitá pre posuvné hromady	8 850,00	768,00	6 796 800,00		2 265 600,00	2 265 600,00	2 265 600,00	6 796 800,00			225 612,43
Dopravné cesty zeleného sladu	521 000,00	2,00	1 042 000,00			1 042 000,00		1 042 000,00			34 588,06

